



CHORVÁTSKO – SLOVENSKÁ  
OBCHODNÁ KOMORA

# VÝROČNÁ

## SPRÁVA

2024



---

## Úvodné slová k Výročnej správe.

Chorvátsko – Slovenská Obchodná Komora (CHSOK) je medzinárodná obchodná organizácia, ktorej hlavným cieľom je podporovať a rozvíjať obchodné a investičné vzťahy medzi Chorvátskom a Slovenskom. Okrem ekonomickej spolupráce sa zameriavame aj na kultúrne výmeny, sociálne porozumenie a podporu cestovného ruchu, čím prispievame k vytváraniu silnej a prosperujúcej komunity v oboch krajinách.

Naša história sa píše už viac ako pätnásť rokov, počas ktorých sme neustále rástli a rozširovali naše aktivity, avšak skôr ako malý súkromný klub slovenských podnikateľov a investorov, ktorí si navzájom pomáhali s podnikaním v Chorvátsku. V roku 2022 sme prešli významnou transformáciou, keď došlo k zmeneniu vedenia. Pod novým vedením nastalo veľa zmien, čo viedlo k modernizácii našej identity, vrátane vytvorenia nového loga a webovej stránky. Tieto kroky nám umožnili lepšie komunikovať s našimi členmi a partnermi a efektívnejšie naplňovať naše poslanie. Otvorili sme verejné členstvo a kompletne transformovali fungovanie CHSOK.

Tento dokument predstavuje našu prvú výročnú správu, ktorá poskytuje komplexný prehľad o aktivitách a úspechoch CHSOK za obdobie od 31. januára 2024 do 31. januára 2025. Čitatelia tu nájdu informácie o našej misii a vízii, kľúčových úspechoch, prehľade členov, strategických partnerstvách, podujatiach, finančných výsledkoch a plánoch na rok 2025. Súčasťou správy je aj fotogaléria zachytávajúca významné momenty uplynulého roka.

Veríme, že táto správa poskytne hodnotné informácie našim členom, partnerom a všetkým zainteresovaným stranám. Plánujeme vydávať takéto výročné správy pravidelne každý rok, aby sme zabezpečili transparentnosť našich aktivít a informovali o našom pokroku v podpore chorvátsko-slovenskej spolupráce.

---

### O Chorvátsko – Slovenskej Obchodnej Komore:

Chorvátsko – Slovenská Obchodná Komora (CHSOK) je dynamické združenie zamerané na podporu hospodárskych, obchodných a investičných vzťahov medzi Chorvátskom a Slovenskom. Našou úlohou je prepojiť podnikateľské subjekty, vytvárať príležitosti pre spoluprácu a poskytovať členom strategické výhody v cezhraničnom podnikaní. Okrem hospodárskej oblasti sa angažujeme aj v kultúrnej výmene, cestovnom ruchu a spoločenských aktivitách, čím prispievame k prehĺbovaniu bilaterálnych vzťahov.

Našou misiou je:

- ✘ Poskytovať podporu podnikateľom a spoločnostiam, ktoré chcú expandovať na chorvátsky alebo slovenský trh.
- ✘ Budovať silné obchodné vzťahy medzi našimi členmi, podporovať networking a výmenu skúseností.
- ✘ Zastupovať záujmy slovenských a chorvátskych podnikateľov pred relevantnými inštitúciami a vytvárať priaznivé podnikateľské prostredie.
- ✘ Organizovať podujatia, fóra a obchodné misie s cieľom posilniť spoluprácu medzi oboma krajinami.

Vízia CHSOK:

***„Našou víziou je byť hlavným impulzom ekonomickej synergie a dlhodobej prosperity a pôsobiť ako významná inštitúcia v rámci bilaterálnej ekonomickej diplomacie a sociálneho porozumenia medzi Chorvátskom a Slovenskom.“***

Naším cieľom je neustále rozširovať členskú základňu, zlepšovať poskytované služby a upevňovať našu pozíciu ako dôveryhodného partnera pre podnikateľov v oboch krajinách.



---

## Členstvo.

Členstvo v CHSOK ponúka množstvo výhod, vrátane prístupu k rozsiahlej sieti našich kvalitných kontaktov, exkluzívnym networkingovým podujatiam, odborným konzultáciám, obchodným príležitosťami a reprezentácii pred relevantnými inštitúciami. Naši členovia pochádzajú z rôznych sektorov – od malých a stredných podnikov až po veľké korporácie, ktoré majú záujem o rozvoj bilaterálnej spolupráce.

Ponúkame tri úrovne členstva:

1. **Základné členstvo** – pre jednotlivcov a malé podniky, ktoré chcú byť súčasťou komunity a získať prístup k základným službám.
2. **Štandardné členstvo** – pre spoločnosti, ktoré chcú aktívne využívať služby Komory a podieľať sa na jej aktivitách.
3. **Prémium členstvo** – pre spoločnosti, ktoré potrebujú komplexný projektový manažment a pomoc s uchopením projektu pri expanzii na nový trh.

Dodatočne ponúkame – **Strategické partnerstvo** – pre významné podniky a organizácie, ktoré chcú byť súčasťou našej komunity a strategického rozvoja CHSOK vďaka obojstranne prospešnému dlhodobému partnerskému vzťahu na báze vzájomnej spolupráce a rešpektu.

---

## Historický vývoj.

### Pred reštrukturalizáciou (do roku 2022):

Korene Chorvátsko – Slovenskej Obchodnej Komory siahajú do roku 2008, keď vznikli prvé iniciatívy na vytvorenie formálnej platformy na podporu podnikateľskej spolupráce medzi Chorvátskom a Slovenskom. V prvých rokoch fungovania bola činnosť Komory menej systematická a orientovaná predovšetkým na individuálne obchodné kontakty a malé networkingové stretnutia.

### Po reštrukturalizácii (od roku 2022):

V roku 2022 prešla CHSOK významnou reorganizáciou s cieľom zmodernizovať svoju činnosť a zvýšiť efektivitu svojich aktivít. Pod novým vedením bola zavedená profesionálna organizačná štruktúra, zavedenie verejného členstva, definované strategické ciele a vybudovaná moderná identita, vrátane nového loga a webovej stránky.

Od tej doby CHSOK zaznamenala dynamický rast členskej základne, posilnila svoje aktivity v oblasti obchodných podujatí a rozšírila spektrum ponúkaných služieb. Kľúčovým míľnikom bolo aj nadviazanie strategických partnerstiev so slovenskými a chorvátskymi inštitúciami, ktoré významne posilnili postavenie Komory v medzinárodnom prostredí.

## Súčasnosť a budúcnosť.

Dnes je CHSOK stabilnou a rešpektovanou inštitúciou, ktorá hrá kľúčovú úlohu v rozvoji obchodných vzťahov medzi Slovenskom a Chorvátskom. V nasledujúcich rokoch plánujeme pokračovať v expanzii našich aktivít, posilniť spoluprácu s novými partnermi a priniesť ďalšie inovácie do spôsobu, akým prepájame podnikateľov z oboch krajín.



---

## Kľúčové úspechy za rok 2024:

### ❖ Otvorenie verejného členstva a rast členskej základne.

V roku 2024 sme spravili významný krok v rozvoji CHSOK otvorením verejného členstva pre spoločnosti. Stanovili sme si cieľ dosiahnuť 15 členov, pričom aspoň jeden mal byť z Chorvátska. Tento míľnik sme nielen splnili, ale aj prekonal – k našej komunite sa pridalo 20 členov, z toho až traja z Chorvátska. Tento rast pokračuje a každým mesiacom komunikujeme s novými potenciálnymi členmi, ktorí sa zaujímajú o naše aktivity.

### ❖ Zaradenie medzi 20 najaktívnejších komôr a spolupráca s MZV SR.

CHSOK bola zaradená medzi 20 najaktívnejších obchodných komôr v rámci slovenskej diplomacie. Tento úspech nám zabezpečil pozvanie na stretnutie so štátnym tajomníkom Ministerstva zahraničných vecí SR, kde sme mali možnosť prezentovať našu činnosť a diskutovať o ďalšom rozvoji obchodných vzťahov medzi Slovenskom a Chorvátskom. Táto spolupráca bude pokračovať aj v nasledujúcom roku.

### ❖ Získanie informácií o predaji Lodeníc 3. MAJ v Rijeke.

Na vyžiadanie Ministerstva zahraničných vecí SR sme sa zúčastnili procesu získavania informácií o predaji Lodeníc 3. MAJ v chorvátskej Rijeke. Boli sme jedným zo siedmich subjektov, ktoré prejavili záujem a mali možnosť nahliadnuť do data room, kde riaditeľ lodeníc predstavil všetky podklady k predaju. Hoci lodenice zostávajú na predaj z dôvodu nedostatočného záujmu investorov, naša účasť v tomto procese potvrdila významnú úlohu CHSOK v obchodných aktivitách medzi oboma krajinami.

### ❖ Delegácia mesta Martin v Rijeke.

Ako člen obchodnej delegácie mesta Martin sme sa podieľali na pracovnej návšteve chorvátskeho mesta Rijeka, kde sa uskutočnilo stretnutie s primátorom a zástupcami miestnej samosprávy. Cieľom tejto návštevy bolo nadviazať oficiálne partnerské vzťahy medzi týmito mestami. CHSOK zabezpečila aj stretnutie so zástupcami miestnej nemocnice, keďže v Martine sa pripravuje výstavba novej modernej nemocnice. Proces partnerstva naďalej prebieha a budeme ho aktívne podporovať.

### ❖ Recepcia Veľvyslanectva Slovenskej republiky v Záhrebe.

Na pozvanie Veľvyslanectva SR v Záhrebe sme sa zúčastnili recepcie pri príležitosti výročia vzniku Slovenskej republiky. Tento významný spoločenský a diplomatický moment sme mali možnosť zažiť už druhýkrát, čím sa posilňuje naša spolupráca so slovenskou diplomatickou misiou v Chorvátsku.

### ❖ Weekend Media Festival – prvá prezentácia CHSOK na medzinárodnom fóre.

Najväčší mediálny festival na Balkáne – Weekend Media Festival – nám poskytol príležitosť predstaviť CHSOK širokej medzinárodnej verejnosti. V spolupráci s poprednými slovenskými marketérmi, vrátane Pavla Minára a Norberta Lojka, sme prezentovali tému „Ako robiť marketing na Slovensku“. Táto skúsenosť nám otvorila dvere k dlhodobej spolupráci s organizátormi festivalu, pričom plánujeme pokračovať v aktívnej účasti aj v roku 2025, kde spojíme našu účasť s prvým oficiálnym podujatím CHSOK 2025.



---

❖ **Prvé regionálne podujatie v Martine – Ako úspešne podnikat' v Chorvátsku.**

V meste Martin sme zorganizovali naše prvé oficiálne podujatie pod hlavičkou CHSOK s názvom „Ako úspešne podnikat' v Chorvátsku“. Podujatie prebiehalo pod záštitou mesta Martin a prilákalo približne 30 účastníkov. Okrem diskusií a praktických rád sme získali troch nových členov. Na základe úspechu tohto podujatia plánujeme v roku 2025 usporiadať minimálne štyri ďalšie regionálne stretnutia.

❖ **Účasť na Exportnom fóre v Žiline.**

Exportné fórum v Žiline bolo pre CHSOK príležitosťou na rozšírenie kontaktov a získanie nových inšpirácií pre ďalšiu prácu. Na tomto podujatí sme sa stretli s viacerými kľúčovými aktérmi v oblasti exportu, čo nám pomôže ešte viac posilniť obchodné vzťahy medzi Slovenskom a Chorvátskom.

❖ **Účasť vo volebnej komisii počas prezidentských volieb v Chorvátsku.**

Predseda CHSOK bol nominovaný ako člen volebnej komisie na Veľvyslanectve Chorvátska v Bratislave počas chorvátskych prezidentských volieb. Táto skúsenosť nám umožnila nadviazať bližšie vzťahy s veľvyslancom Aleksandrom Heinom, ktorý vyjadril ochotu podporovať naše aktivity a pomáhať pri organizácii podujatí či prepájaní kontaktov.

❖ **VIROEXPO 2025 – najväčší úspech CHSOK.**

Aj keď tento úspech patrí do roku 2025, nemôžeme ho vynechať. V spolupráci s Veľvyslanectvom SR v Záhrebe a agentúrou SARIO sme sa podieľali na organizácii slovenského národného stánku na prestížnej výstave VIROEXPO vo Virovitici. Deň pred samotnou výstavou prebehlo business fórum, na ktorom 13 slovenských spoločností získalo príležitosť nadviazať partnerstvá a expandovať na chorvátsky trh.

Výstava VIROEXPO 2025 mala obrovský úspech, pričom 7 slovenských spoločností sa prezentovalo pred viac ako 30 000 návštevníkmi. Na slovenskom stánku sme privítali štátneho tajomníka Michala Kaliňáka a viacerých predstaviteľov chorvátskej vlády, čím sme výrazne zvýšili prestíž tohto podujatia a slovenského podnikateľského zastúpenia v regióne.

Tento rok bol pre CHSOK mimoriadne úspešný a položil pevné základy pre ďalší rast a rozvoj našej Komory.

Naše doterajšie úspechy však siahajú ešte ďalej – medzi kľúčové míľniky z minulých rokov patrí aj **otvorenie Honorárneho konzulátu Slovenskej republiky v Rijeke**, kde bol na našu nomináciu honorárnym konzulom menovaný pán Zoran Ćuk. Zároveň sme zohrali kľúčovú úlohu pri získaní financovania pre **Slovenský dom v Rijeke**, ktorý dnes slúži nielen Matici slovenskej Rijeka, ale aj ako oficiálne sídlo CHSOK v Chorvátsku. Tieto úspechy sú dôkazom našej dlhodobej vízie a snahy o upevňovanie slovensko-chorvátskej spolupráce vo všetkých oblastiach.

Rok 2024 bol pre CHSOK prvým plnohodnotným rokom aktívnej činnosti, počas ktorého sme dosiahli významné míľniky a položili pevné základy pre ďalší rast. Veríme však, že rok 2025 bude ešte úspešnejší, s ešte väčším vplyvom na obchodné a diplomatické vzťahy medzi Slovenskom a Chorvátskom.



---

## Prehľad členov.

V roku 2024 sme úspešne otvorili verejné členstvo v Chorvátsko – Slovenskej Obchodnej Komore (CHSOK), čo viedlo k významnému rozšíreniu našej členskej základne. K dnešnému dňu evidujeme **20 členov** a aktívne rokujeme s ďalšími spoločnosťami o ich vstupe do našej komunity.

Aby sme vyhovelí rôznorodým potrebám našich členov, ponúkame **tri úrovne členstva**: základné, štandardné a prémium členstvo. Členstvo v Komore funguje na báze ročného poplatku.

Naša členská základňa je **mimoriadne rôznorodá**, čo odráža široké spektrum sektorov a odvetví, v ktorých naši členovia pôsobia. Je ťažké jednoznačne určiť najpopulárnejší sektor, keďže každý člen prináša do Komory jedinečné skúsenosti a odborné znalosti.

### Medzi našich hlavných členov patria:

- ❖ **Octago**: Naš prvý člen, ktorý sa špecializuje na výstavbu a prevádzku outdoorových fitness parkov. Ich inovatívny prístup k podpore aktívneho životného štýlu získal uznanie na Slovensku aj v zahraničí.
- ❖ **EHOSS**: Spoločnosť zameraná na spracovanie dobytkového a konského hnoja na bioplyn, a výrobca technológií na čistenie sena. V roku 2024 oznámili plán expanzie na chorvátsky trh, čo svedčí o ich ambíciách a dynamickom raste.
- ❖ **FVE Systems**: Firma špecializujúca sa na fotovoltaické systémy a obnoviteľné zdroje energie. Aktívne pôsobia v Chorvátsku, kde prispievajú k rozvoju udržateľných energetických riešení.
- ❖ **HOPIN**: Známa slovenská spoločnosť poskytujúca taxi služby. Plánujú vstúpiť na chorvátsky trh s inovatívnym konceptom lodnej taxi služby, čo predstavuje zaujímavé rozšírenie ich portfólia.
- ❖ **Cech vinohradníkov a vinárov Slovenska**: Organizácia združujúca slovenských vinohradníkov a vinárov s cieľom podporiť export kvalitných slovenských vín na chorvátsky trh. Ich snahou je predstaviť bohatú tradíciu slovenského vinárstva medzinárodnému publiku.
- ❖ **Ensolva**: Chorvátska softvérová spoločnosť, ktorá vstupuje na český a slovenský trh s riešeniami pre efektívne riadenie nákupných procesov a obstarávaní. Ich produkty sú navrhnuté tak, aby zjednodušili a optimalizovali procesy vo firmách rôznych veľkostí.
- ❖ **Fish Delish**: Franšíza pochádzajúca z Chorvátska, ktorá vstupuje na slovenský a český trh s ponukou čerstvých a chutných rybích špecialít. Ich koncept rýchleho občerstvenia s dôrazom na kvalitu a čerstvosť si získava obľubu medzi zákazníkmi.
- ❖ **Súkromné gymnázium Katkin Park v Košiciach**: Naš prvý člen z oblasti vzdelávania. Toto gymnázium je známe svojím moderným prístupom k výučbe a medzinárodnou spolupracou, čo obohacuje našu komunitu o nové perspektívy a skúsenosti. Hľadajú partnerov v Chorvátsku.

Dodatčne aj viaceré spoločnosti, ktoré ponúkajú inováčne produkty ako **ZeoZoe**, **Marting** alebo **Exion**. Ich portfólio zahŕňa riešenia v oblasti zdravia, kozmetiky či technológií, pričom kladú dôraz na kvalitu a inováciu.

Sme hrdí na rozmanitosť a kvalitu našich členov, ktorí prispievajú k posilňovaniu obchodných a kultúrnych vzťahov medzi Slovenskom a Chorvátskom. Tešíme sa na ďalší rast a spoluprácu v nadchádzajúcich rokoch!



---

## Strategické partnerstvá.

Silné partnerstvá sú základom úspechu Chorvátsko – Slovenskej Obchodnej Komory. V priebehu uplynulého roka sme nadviazali viac ako 80 strategických partnerstiev s významnými inštitúciami, organizáciami a firmami v oboch krajinách. Tieto partnerstvá nám umožňujú efektívne podporovať našich členov, organizovať podujatia a vytvárať nové obchodné príležitosti.

### Kľúčoví partneri na Slovensku:

- ✘ **SARIO** – Kľúčový partner pri podpore slovenských firiem, ktoré chcú expandovať do Chorvátska. Spoločne sme organizovali slovenský stánok na VIROEXPO 2025.
- ✘ **Veľvyslanectvo SR v Záhrebe** – Strategická podpora pre naše aktivity v Chorvátsku.
- ✘ **Ministerstvo cestovného ruchu a šport Slovenskej republiky** – Spolupráca na rozvoji cestovného ruchu medzi Slovenskom a Chorvátskom, zlepšenie turizmu v oboch krajinách.
- ✘ **Ministerstvo zahraničných vecí a európskych záležitostí Slovenskej republiky** – Spolupráca na podpore obchodu a diplomacie medzi Slovenskom a Chorvátskom.
- ✘ **Ministerstvo investícií, regionálneho rozvoja a informatizácie Slovenskej republiky** – Spolupráca pri podpore rozvoja regiónov, organizácií podujatí a potencionálna pomoc sociálnym podnikom.
- ✘ **Rada slovenských exportérov** – Organizácia združujúca exportérov zo Slovenska, pomáha slovenským firmám expandovať na zahraničné trhy, vrátane Chorvátska.
- ✘ **Translata** – Partner pre profesionálne preklady a tlmočenie pri obchodných rokovaniach a dokumentácii medzi slovenskými a chorvátskymi firmami.
- ✘ **TLS Logistics** – Logistický partner poskytujúci riešenia pre cezhraničný obchod medzi Slovenskom a Chorvátskom, sústreďujúci sa na krajiny Balkánu.
- ✘ **Slovenská obchodná a priemyselná komora (SOPK)** – Dlhodobý partner, s ktorým plánujeme organizovať obchodné fóra a networkingové podujatia, hlavne s lokálnymi a regionálnymi kancelármi.
- ✘ **Inovačné partnerské centrum Prešov** – Spolupracujeme na podpore startupov a inovatívnych riešení v oblasti technológií, formou spoločných podujatí a vzájomnej pomoci.
- ✘ **Eximbanka** – Podpora slovenských exportérov pri financovaní a poistení obchodných transakcií.
- ✘ **EIB Slovensko (Európska investičná banka)** – Finančný partner pre veľké investičné projekty v rámci slovensko-chorvátskej spolupráce.
- ✘ **Asociácia AI Slovensko (ASAI)** – Partner pri rozvoji umelointeligentných riešení pre podniky na oboch trhoch, ktorý má záujem o prepojenie s partnermi z Chorvátska.
- ✘ **Matica slovenská** – Spolupráca na kultúrnych projektoch, ktoré posilňujú slovensko-chorvátske vzťahy, predovšetkým Matica slovenská Rijeka.
- ✘ **Mesto Martin** – Spolupracujeme na viacerých podujatiach a spoločných iniciatívach.
- ✘ **Marketingové agentúry** – Spolupracujeme s viacerými agentúrami zameriavajúcimi sa na marketing, vrátane DataNorix, Minar Inspirations či PS:Digital.
- ✘ **Právnické, účtovnícke a notárske kancelárie** – Spolupracujeme s viacerými odborníkmi, ktorí poskytujú právne a daňové poradenstvo našim členom pri vstupe na slovenský trh.



---

## Kľúčoví partneri v Chorvátsku:

- ❖ **Chorvátski exportéri (Hrvatski izvoznici)** – Asociácia združujúca chorvátskych exportérov, s ktorou pomáhame chorvátskym firmám vstúpiť na slovenský trh.
- ❖ **HTZ (Chorvátska turistická agentúra)** – Spolupráca na propagácii Chorvátska ako destinácie pre slovenských turistov a podnikateľov.
- ❖ **Viaceré ministerstvá** – Pracujeme s rôznymi ministerstvami v Chorvátsku na podpore bilaterálnej obchodnej spolupráce.
- ❖ **Veľvyslanectvo Chorvátskej republiky v Bratislave** – Dôležitý partner pri organizovaní diplomatických a obchodných podujatí, ako aj sprístupnení kontaktov.
- ❖ **HAPIH (Chorvátska agentúra pre poľnohospodárske a potravinárske produkty)** – Spolupráca na podpore exportu agroproduktov medzi krajinami.
- ❖ **Chorvátsky konský zväz** – Partnerstvo pri rozvoji športového a rekreačného jazdeckta v cezhraničnej spolupráci, taktiež súčasťou olympijskej komisie Chorvátska.
- ❖ **Foreign Investors Council Croatia** – Podpora pre zahraničných investorov vstupujúcich na chorvátsky trh, vydávajú pravidelnú Bielu knihu, spoločne organizujeme networkingové podujatia.
- ❖ **PAR Univerzita** – Akademický partner, s ktorým spolupracujeme na výmene know-how a podpore vzdelávacích iniciatív.
- ❖ **Weekend Media Festival** – Najväčší mediálny festival na Balkáne, kde sme prezentovali CHSOK a nadviazali dôležité obchodné kontakty.
- ❖ **Mesto Rijeka** – Spolupracujeme na rozvoji partnerských vzťahov medzi slovenskými a chorvátskymi mestami, vrátane mesta Martin.
- ❖ **EIB Chorvátsko (Európska investičná banka)** – Partner pri financovaní veľkých investičných projektov medzi Slovenskom a Chorvátskom.
- ❖ **OIE (Združenie obnoviteľných zdrojov energie v Chorvátsku)** – Podpora slovenských a chorvátskych firiem pôsobiacich v oblasti udržateľnej energie.
- ❖ **Právnické, účtovnícke a notárske kancelárie** – Spolupracujeme s viacerými odborníkmi, ktorí poskytujú právne a daňové poradenstvo našim členom pri vstupe na chorvátsky trh.

Nadviazanie viac ako 80 partnerstiev je dôkazom toho, že CHSOK zohráva kľúčovú úlohu v hospodárskej spolupráci medzi Slovenskom a Chorvátskom. V nasledujúcich rokoch plánujeme ešte viac prehĺbiť naše vzťahy s existujúcimi partnermi a rozšíriť sieť spolupracujúcich organizácií, aby sme našim členom poskytli ešte väčšiu pridanú hodnotu, podporu a príležitosti na rast.





---

## Podujatia.

Podujatia sú jedným z hlavných pilierov aktivít Chorvátsko – Slovenskej Obchodnej Komory. V roku 2024 sme nielen zorganizovali vlastné odborné stretnutia, ale sme sa aj aktívne zúčastňovali na významných ekonomických a podnikateľských fórach v oboch krajinách.

### Naše podujatia:

#### ✘ Prvé podujatie CHSOK v Martine.

V roku 2024 sme zorganizovali naše prvé vlastné podujatie v meste Martin na tému Ako úspešne podnikat' v Chorvátsku. Toto stretnutie prilákalo 30 účastníkov, ktorí získali praktické informácie o možnostiach podnikania a exportu na chorvátsky trh. Úspech tohto podujatia nás motivoval k organizovaniu ďalších regionálnych stretnutí.

### Plánované podujatia na rok 2025:

Na základe pozitívnych ohlasov plánujeme podobné regionálne podujatia aj v ďalších slovenských mestách:

- ✘ Galanta
- ✘ Prešov
- ✘ Žilina
- ✘ Trenčín
- ✘ Bratislava – vrcholné podujatie roka 2025 s významnými hosťami a širokým spektrom tém pre slovenské a chorvátske firmy.

### Účasť na významných medzinárodných podujatiach:

Okrem organizácie vlastných podujatí sme sa aktívne zapájali do medzinárodných a odborných podujatí:

#### ✘ Weekend Media Festival.

Najväčší mediálny festival na Balkáne, kde sme mali možnosť predstaviť CHSOK a spolu s poprednými slovenskými marketérmi prezentovať tému Ako robiť marketing na Slovensku. Toto podujatie nám pomohlo nadviazať dôležité obchodné kontakty a rozšíriť povedomie o našej činnosti.

#### ✘ VIROEXPO 2025.

Spolu s Veľvyslanectvom SR v Záhrebe a agentúrou SARIO sme sa podieľali na organizácii slovenského národného stánku na výstave VIROEXPO vo Virovitici. Výstava bola mimoriadne úspešná, slovenské firmy nadviazali nové partnerstvá a Slovensko sa dostalo do centra pozornosti chorvátskych podnikateľských kruhov.

#### ✘ Účasť na viac ako 15 odborných a networkingových podujatiach.

V priebehu roka sme sa zúčastnili viac ako 15 podujatí v oboch krajinách. Tieto podujatia nám umožnili ďalej rozširovať našu sieť kontaktov, prezentovať CHSOK a získavať nové príležitosti pre našich členov.

V nasledujúcom roku plánujeme ešte aktívnejšie organizovať a spolupodieľať sa na podujatiach, ktoré podporujú obchodnú spoluprácu medzi Slovenskom a Chorvátskom. Naším cieľom je rozšíriť regionálne podujatia na Slovensku a zároveň posilniť našu účasť na kľúčových medzinárodných konferenciách a veľtrhoch.



---

## Finančné výsledky.

Rok 2024 predstavoval prvý rok aktívneho otvorenia verejného členstva v CHSOK, čo sa odrazilo aj na našej finančnej situácii. Hlavným zdrojom príjmov Komory boli členské poplatky, pričom výdavky boli orientované na administratívne náklady, organizáciu podujatí a rozvoj služieb pre našich členov.

### Príjmy.

Hlavným zdrojom príjmov Komory v roku 2024 boli:

☒ Členské poplatky:	9.500,00 EUR
☒ Sponzorské príspevky a dotácie:	0,00 EUR
☒ Príjmy z podujatí a služieb:	3.770,00 EUR
☒ Ostatné príjmy:	0,00 EUR

Celkové príjmy za rok 2024: **13.270,00 EUR**

### Výdavky.

Hlavné nákladové položky zahŕňali:

☒ Administratívne a prevádzkové náklady:	619,00 EUR
☒ Organizácia podujatí:	7.400,00 EUR
☒ Cestovné a reprezentačné výdavky:	2.600,00 EUR
☒ Marketing a propagácia:	1.500,00 EUR
☒ Ostatné náklady:	0,00 EUR

Celkové výdavky za rok 2024: **12.119,00 EUR**

### Výsledok hospodárenia.

Za rok 2024 dosiahla CHSOK **zisk 1.151,00 EUR**, čo predstavuje pozitívny vývoj v porovnaní s očakávaniami. V nasledujúcom roku plánujeme optimalizovať výdavky a zároveň rozšíriť príjmové aktivity, najmä v oblasti strategických partnerstiev a členských služieb.



---

## Plány na rok 2025.

Rok 2025 začal dynamicky, keď sme sa ako spoluorganizátori podieľali na VIROEXPO 2025, čím sme úspešne odštartovali ďalšie aktivity Komory. Táto pozitívna vlna pokračuje a plánujeme ju ešte viac posilniť prostredníctvom rozšírenia našej činnosti, organizácie odborných podujatí a posilňovania bilaterálnej spolupráce medzi Slovenskom a Chorvátskom.

### Plánované podujatia na rok 2025:

#### ☒ Marec 2025

- Podujatie mesta Galanta a združenia ProGalanta
  - CHSOK bude hosťom na tomto podujatí, kde očakávame približne 100 účastníkov.
  - Predstavíme činnosť Komory a výhody obchodnej spolupráce medzi Slovenskom a Chorvátskom.
- Podujatie v Prešove – Ako úspešne podnikat' v Chorvátsku
  - Naše vlastné podujatie v spolupráci s Inovačným partnerským centrom Prešov.
  - Bude mať podobný formát ako úspešné podujatie v Martine v roku 2024.
  - Prezentovať budú zástupcovia CHSOK a významní hostia.

#### ☒ Apríl – Jún 2025

- Podujatie v Žiline v spolupráci s regionálnou pobočkou SOPK.
  - Bude mať podobný formát ako úspešné podujatie v Martine v roku 2024.
- Podujatie v Trenčíne, taktiež s podporou SOPK.
  - Bude mať podobný formát ako úspešné podujatie v Martine v roku 2024.
- Veľké podujatie v Bratislave.
  - Organizácia v spolupráci s Veľvyslanectvom Chorvátskej republiky v Bratislave.
  - Cieľom bude prepojiť slovenských a chorvátskych podnikateľov, investorov a predstaviteľov štátnej správy.
  - Témou bude Ako úspešne podnikat' v Chorvátsku a predstavenie 1. CHSOK 2025.

#### ☒ Druhá polovica roka 2025

- 1. Chorvátsko-slovenská obchodná konferencia v Rovinji (Chorvátsko)
  - Najväčšie plánované podujatie roka, s dátumom konania 18. september 2025.
  - Momentálne prebieha finalizácia konceptu a financovania.
  - Definitívne potvrdenie bude do júna 2025.
  - Očakávame účasť kľúčových podnikateľov, investorov, vládných predstaviteľov a odborníkov z oboch krajín.

### Ďalšie iniciatívy a dlhodobé plány:

- ☒ Rast počtu aktívnych členov – Cieľom je ďalej rozšíriť členskú základňu CHSOK a poskytnúť ešte väčšiu podporu podnikateľom na Slovensku a v Chorvátsku.
- ☒ Rozšírenie nášho tímu – Plánujeme ponúkať stáž a pracovné pozície, ktoré nám pomôžu zvýšiť kapacity.
- ☒ Účasť na odborných a medzinárodných podujatiach – Aktívne budeme reprezentovať CHSOK na významných konferenciách, veľtrhoch a obchodných fórach.
- ☒ Nadväzovanie nových strategických partnerstiev – Plánujeme rozšíriť našu sieť partnerov v rôznych sektoroch vrátane priemyslu, cestovného ruchu a inovácií.
- ☒ Podpora kultúry, vzdelania, športu a diplomacie – Chceme prehĺbiť spoluprácu medzi Slovenskom a Chorvátskom aj v oblasti spoločenských hodnôt a vzájomného porozumenia.

Rok 2025 bude pre CHSOK rokom ďalšej expanzie a upevnenia našej pozície ako kľúčového aktéra v oblasti bilaterálnej hospodárskej spolupráce.



---

## Záver.

Rok 2024 bol pre Chorvátsko – Slovenskú Obchodnú Komoru prielomovým rokom, v ktorom sme dosiahli významné míľniky a položili pevné základy pre ďalší rozvoj. Otvorenie verejného členstva, ktoré viedlo k získaniu 20 nových členov, nám umožnilo posilniť našu komunitu a rozšíriť spektrum poskytovaných služieb.

Za uplynulý rok sme:

- ✘ Nadviazali viac ako 80 strategických partnerstiev v oboch krajinách.
- ✘ Úspešne sa zúčastnili a spoluorganizovali významné podujatia, ako VIROEXPO 2025 a Weekend Media Festival.
- ✘ Zorganizovali vlastné odborné podujatie v Martine a pripravili stratégiu pre ďalšie regionálne podujatia na Slovensku.
- ✘ Získali miesto medzi 20 najaktívnejšími obchodnými komorami na Slovensku a zapojili sa do diskusií so štátnymi predstaviteľmi.
- ✘ Posilnili diplomatické a obchodné vzťahy medzi Slovenskom a Chorvátskom prostredníctvom účasti na rôznych fórach a projektových iniciatívach.

S týmito úspechmi sa pozeráme na rok 2025 s ambicióznymi plánmi. Už v prvých mesiacoch sa zapojíme do viacerých podujatí na Slovensku, pričom vyvrcholením roka bude 1. Chorvátsko-slovenská obchodná konferencia v Rovinji v septembri. Paralelne s tým budeme naďalej rozširovať členskú základňu, posilňovať partnerstvá a rozvíjať spoluprácu v oblastiach obchodu, kultúry, športu a diplomacie.

Tento dokument je prvou výročnou správou CHSOK, ktorú budeme odteraz vydávať každoročne. Veríme, že poskytne transparentný pohľad na naše aktivity a výsledky, a zároveň bude inšpiráciou pre všetkých, ktorí sa chcú zapojiť do našej rastúcej komunity.

Ďakujeme všetkým členom, partnerom a podporovateľom za dôveru a spoluprácu.  
Tešíme sa na ďalšie spoločné úspechy v roku 2025!

---

**Mgr. Mario Gržinić**  
Predseda CHSOK



---

## Fotogaléria z roku 2024.

Obraz je často silnejší než slová. Preto sme pre vás pripravili výber najzaujímavejších momentov roka 2024, ktoré zachytávajú atmosféru našich podujatí, stretnutí a úspešných spoluprác.

V galérii nájdete fotografie zo:

- ✘ Našich vlastných podujatí, vrátane prvého CHSOK podujatia v Martine,
- ✘ VIROEXPO 2025, kde sme spoluorganizovali slovenský národný stánok,
- ✘ Weekend Media Festivalu, kde sme po prvýkrát prezentovali Komoru na medzinárodnom fóre,
- ✘ Oficiálnych recepcií a diplomatických stretnutí, ktoré posilnili našu pozíciu v bilaterálnej spolupráci,
- ✘ Networkingových a obchodných stretnutí, ktoré priniesli nové partnerstvá a obchodné príležitosti.

Každý z týchto momentov je dôkazom nášho rastu a ambícií do budúcnosti.

Ďakujeme všetkým, ktorí boli súčasťou tejto cesty, a tešíme sa na ďalšie spoločné úspechy v roku 2025!







